

E179 - Kakashi Hatake, the Jonin in Charge

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:14] ---

Regarding the Akatsuki,

[00:16] ---

we intend to continue pursuing them
with assistance from our allied nations.

[00:22] ---

With everything that's happened
to your village,

[00:24] ---

we of the Land of Fire shall also provide
full support in rebuilding the village.

[00:31] ---

First, we need to put together a budget.

[00:34] ---

Then, we need to ease tensions
between other nations.

[00:35] ---

More importantly...

[00:38] ---

There's something
we must attend to first.

[00:41] ---

The selection of a new Hokage.

[00:44] ---

I knew it would come to this.

[00:48] ---

Don't you think we should just
wait until Tsunade recovers?

[00:53] ---

Lord... Tsunade remains in
a comatose state.

[00:59] ---

The village is in ruins, and we don't know when Tsunade will awaken.

[01:05] ---

We're having a difficult time deciding what line of action to take.

[01:11] ---

Plus, she is responsible for bringing about the destruction of the Leaf Village!

[01:15] ---

I always thought that Jiraiya would be next.

[01:19] ---

I liked him, but he's no longer here.

[01:24] ---

So, who else is there?

[01:27] ---

In that case, I...

[01:29] ---

I recommend Kakashi Hatake!

[01:34] ---

The son of the White Fang, huh?

[01:38] ---

Yes! Why not?

[01:41] ---

What do the rest of you think?

[01:43] ---

Indeed... He's renowned, powerful, and virtuous.

[01:47] ---

But perhaps a bit too young?

[01:51] ---

I believe Minato, the Fourth Hokage, was younger.

[01:55] ---

Who was Kakashi Hatake's master?

[01:59] ---

The Fourth Hokage.

[02:00] ---

DISCIPL

[02:02] ---

Is that so? If I'm not mistaken...

[02:06] ---

DISCIPL

Jiraiya was the Fourth Hokage's master and

[02:08] ---
DISCIPLE

the Third Hokage was Jiraiya's master!

[02:12] ---

There seems to be no problem at all,
is there?

[02:15] ---

All right! Well then...

[02:16] ---

The Third Hokage's teachings are
practically what annihilated the village!

[02:23] ---

Akatsuki's leader,
the one who destroyed the village,

[02:26] ---

was once Jiraiya's student.

[02:30] ---

This is what happens when
one sympathizes with foreigners

[02:33] ---

and teaches them ninjutsu!

[02:35] ---

They're naïve! All of them!

[02:39] ---

That naïveté throughout the ages allowed
our ally, the Sand Village, to betray us

[02:43] ---

and allowed Orochimaru to lead
a campaign to destroy the Hidden Leaf.

[02:47] ---

It allowed the rise of the Akatsuki and
allowed Sasuke, a survivor of the Uchiha,

[02:52] ---

to go rogue and work underground!

[02:56] ---

What sort of Hokage
do we need now?!

[02:59] ---

Someone who can handle the aftermath
of this terrible situation,

[03:01] ---

and change the Ninja World
by enforcing ninja laws.

[03:10] ---

I will become a Hokage

like no other!

[03:16] ---

Lord... Why don't we allow Danzo to handle this for the time being?

[03:29] ---

A rigid and one-sided way of doing things is not-

[03:32] ---

Yes, I've made up my mind.

[03:35] ---

Danzo...

[03:37] ---

I appoint you as Sixth Hokage!

[03:47] ---

She used Lady Katsuyu's jutsu to protect everyone.

[03:52] ---

She's been unconscious ever since.

[03:56] ---

We honestly don't know when she'll regain consciousness.

[04:02] ---

Granny...

[04:09] ---

Hey, Sakura! Whoa!

[04:11] ---

Let me go draw water for you.

[04:14] ---

Then let's go together.

[04:16] ---

Sakura...

[04:19] ---

Don't get the wrong idea.

[04:21] ---

If I left it up to you, who knows where you'd draw water.

[04:26] ---

You can trust me a little more than that.

[04:30] ---

Naruto... Who would have imagined?

[04:38] ---

We're going to be late, you two.

[04:41] ---

I'll get you for this!

[04:49] ---

Team 7 genin will be Sakura Haruno, Sasuke Uchiha, and Naruto Uzumaki.

[04:56] ---

Sasuke and Naruto...

Those two on the same team?!

[05:01] ---

I will be placing Kakashi Hatake
in charge of this team.

[05:05] ---

Kakashi?

[05:07] ---

It's said that Kakashi has never passed
any genin he has been placed in charge of.

[05:12] ---

Is the Third Hokage trying
to crush Naruto?

[05:16] ---

And Sasuke on top of that?

[05:20] ---

Couldn't be...

[05:22] ---

Got that, Kakashi?

[05:24] ---

Sure.

[05:26] ---

Team 8... Hinata Hyuga,
Kiba Inuzuka, Shino Aburame.

[05:32] ---

Kurenai Yuhi will be in charge
of these three.

[05:37] ---

Yes, sir!

[05:39] ---

Kurenai, this is your first time
in charge of genin, isn't it?

[05:44] ---

The jonin in charge will
decide their future.

[05:48] ---

Yes. I will be careful with them.

[05:51] ---

The genin of Squad 10...

[05:54] ---

Ino Yamanaka, Shikamaru Nara,
and Choji Akimichi.

[06:00] ---

I'm placing Asuma Sarutobi
in charge of them.

[06:04] ---

Understood!

[06:13] ---

What do you think?

[06:15] ---

*This should be difficult
for even you to handle.*

[06:20] ---

I'm not so sure about that.

[06:24] ---

*Now then... I think I should
start attacking again.*

[06:31] ---

*It's tough for soldiers like us
to do anything*

[06:33] ---

when our generals are running about.

[06:42] ---

Hey! T-Time out!

[06:46] ---

*There are no time outs
on real missions.*

[06:52] ---

I'm a pawn.

[06:54] ---

*You're the equivalent of
a silver general in Japanese chess.*

[06:57] ---

*I'm only able to perform
my duty under your protection.*

[06:59] ---

What are you saying?

[07:01] ---

*If you're a pawn,
I'm just a sacrificial piece.*

[07:05] ---

*No. Pawns are able to do their work
because you're there for us.*

[07:12] ---

You got me there.

[07:15] ---

*Speaking of which,
did you find an answer?*

[07:19] ---

An answer?

Oh, you mean to that riddle?

[07:24] ---

At first, I thought it was

the Feudal Lord or the Hokage.

[07:28] ---

*But now, I get the feeling
that's not everything.*

[07:39] ---

Take care of my kid.

[07:56] [SONG] ---

What did I really lose that day?

[07:56] [SONG] ---

ano hi honto ni ushinatta monotte nan dattakke

[08:02] [SONG] ---

For the life of me, I can't remember.

[08:02] [SONG] ---

tou ni wasureteshimatta yo

[08:08] [SONG] ---

We slowly lost sight of each other in the twilight...

[08:08] [SONG] ---

yuugure de futari sukoshizutsu mienakunatteitte

[08:13] [SONG] ---

And yet we're stuck here - unable to go home.

[08:13] [SONG] ---

sore nanoni bokura kaerezu ni ita

[08:18] [SONG] ---

Weak, frail souls lost in the world...

[08:18] [SONG] ---

dokoka ni kowaresou na moroi kokoro

[08:24] [SONG] ---

We act strong to hide their fragility.

[08:24] [SONG] ---

tsuyogaru kotoba de ootte kakushiteru

[08:29] [SONG] ---

Hide their fragility...

[08:29] [SONG] ---

ootte kakushiteru

[08:32] [SONG] ---

So farewell, but even forced apart...

[08:32] [SONG] ---

sayonara aenakunattatte

[08:37] [SONG] ---

Our stories go on.

[08:37] [SONG] ---

bokura wa tsuzuki ga aru kara

[08:44] [SONG] ---

Even in a world without you, I run.

[08:44] [SONG] ---

kimi no inai sekai datte hashiru yo

[08:50] [SONG] ---

To someday get past the pain.

[08:50] [SONG] ---

itsuka no itami mo koete

[09:00] [SONG] ---

koete

[09:00] [SONG] ---

Someday...

[09:13] ---

- *Leaf's History* -

Kakashi Hatake,

The Jonin in Charge

[09:19] ---

So this is Naruto's room.

[09:21] ---

That's right.

[09:29] ---

This milk is far past its expiration date.

[09:33] ---

He's a fool, but it would be best
if you looked after him.

[09:37] ---

You have good instincts.

[09:39] ---

Sure.

[09:41] ---

Sasuke Uchiha is also on your team.

[09:50] ---

Kakashi... You were a student
of the Fourth Hokage

[09:53] ---

and you possess the Sharingan.

[09:55] ---

Who would have thought that you would
end up looking after these two?

[10:08] ---

I'm not so naïve that I'd go easy
on them because of personal feelings.

[10:12] ---

I know. I wish you the best of luck!

[10:16] ---

Understood.

[10:19] ---

*This looks like it's going
to be troublesome.*

[10:27] ---

NINJA WAY

[10:34] ---

*Sakura looks completely infatuated
with him.*

[10:38] ---

*What's so great about him?
I just don't get it.*

[10:45] ---

Naruto, you bastard!
Don't glare at Sasuke!

[10:49] ---

Out of the way!

[10:51] ---

Get him, Sasuke!

[10:54] ---

That's right!

[10:56] ---

What? No way!

[10:57] ---

Oh! Sorry!

[11:07] ---

NINJA WAY

[11:16] ---

We've been waiting for you.

[11:17] ---

It should not have taken you this long
to designate team leaders.

[11:25] ---

I was showing Naruto's apartment
to Kakashi.

[11:30] ---

About that...

[11:31] ---

Naruto Uzumaki and Sasuke Uchiha
are on the same team?!

[11:35] ---

Furthermore, I hear that you've placed
Kakashi Hatake in charge of them.

[11:39] ---

Yes. I think he's right for the job.

[11:42] ---

It doesn't matter if
he's right for the job!

[11:45] ---

What do you plan to do if
Naruto is on a mission

[11:46] ---

and that thing inside of him goes wild?

[11:52] ---

That's not all.

[11:54] ---

There is the danger that he might be the target of outsiders as well.

[11:57] ---

Shouldn't we confine Naruto within the village?

[12:02] ---

Furthermore, you teamed Naruto up with Sasuke.

[12:12] ---

Are you plotting to give the Uchiha control over the Nine-Tails?

[12:17] ---

Good idea, Hiruzen.

[12:22] ---

Next is Team 7. Sakura Haruno. Naruto Uzumaki!

[12:28] ---

All right!

[12:30] ---

And Sasuke Uchiha.

[12:31] ---

Cha!

[12:33] ---

Iruka Sensei!

[12:35] ---

I'm totally brilliant! So why am I on the same team as him?!

[12:40] ---

Sasuke graduated with the best scores of all 27 graduates.

[12:45] ---

Naruto, you were the worst!

[12:48] ---

This is just the result of our effort to balance the teams.

[12:57] ---

Try not to get in the way, loser!

[13:02] ---

What was that?!

[13:04] ---

Jeez, Naruto!

[13:06] ---

Cut it out!

[13:09] ---

Ouch! Ow ow ow!

Ouch, stop Sakura! Stop!

[13:24] ---

It's true that in the world of ninja,

[13:27] ---

*those who break the rules and
regulations are regarded as scum.*

[13:31] ---

But...

[13:34] ---

*those who abandon
their comrades...are worse than scum!*

[13:39] ---

*Before we part...
I'll tell you one more thing.*

[13:43] ---

*For a ninja, the most important thing
is teamwork.*

[14:17] ---

So that one was Naruto.

[14:22] ---

Sakura, there's something
I want to ask you.

[14:27] ---

Huh?

[14:28] ---

Oh! Well... What do you think of Naruto?

[14:31] ---

Naruto?

[14:35] ---

He's always interfering with my love life.

[14:39] ---

He enjoys making me suffer.

[14:43] ---

Naruto doesn't understand
anything about me.

[14:47] ---

He's just annoying.

[14:50] ---

I just...want you to accept me.

[14:56] ---

I'm desperate.

[14:59] ---

I'd do anything for you to accept me.

[15:03] ---

That's because I love you, Sasuke.

[15:07] ---

S-Sakura... I...

[15:21] ---

Sasuke?

[15:22] ---

I'll be right back.

[15:26] ---

That look on his face...

[15:30] ---

I'll bet he drank it.

[15:36] ---

I won't be able to make it!

[15:40] ---

That was close.

[15:42] ---

Oh!

[15:43] ---

Honestly! You're so shy, Sasuke.

[15:48] ---

Are you ready now? I'm all ready!

[15:53] ---

It's almost time.

Where is Naruto?

[15:57] ---

Oh there you go again,
changing the subject like that.

[16:01] ---

Never mind Naruto!

[16:03] ---

He's always picking fights with you!

[16:06] ---

It's probably because
he's never been raised properly!

[16:10] ---

He doesn't have any parents, you know!

[16:14] ---

That's why he always gets
to do whatever he wants!

[16:17] ---

If I tried to do that,
my parents would get mad at me!

[16:22] ---

It's so nice to be alone!
You don't have parents to pester you.

[16:27] ---

That's why he gets to be
as selfish as he is.

[16:31] ---

Loneliness...

[16:32] ---

Huh?

[16:33] ---

It's far worse than feeling sad
because your parents scolded you!

[16:38] ---

Wh-What's wrong?
What's this about?

[16:43] ---

You're annoying.

[16:57] ---

Hey!

[17:00] ---

Why are you here?!

[17:02] ---

We ninja have something called
an Escape Jutsu.

[17:05] ---

Remember that, loser.

[17:08] ---

Why...you...

[17:26] ---

Sakura?

[17:28] ---

*Sasuke's words seem to have
hurt her pretty badly.*

[17:33] ---

I wonder if this is what Naruto felt like.

[17:37] ---

Sakura's really depressed.

[17:42] ---

Sasuke!

[17:46] ---

Naruto... He doesn't understand at all.

[17:50] ---

Hey, Sasuke!

[18:00] ---

You said something mean
to Sakura, didn't you?!

[18:05] ---

Not really.

[18:06] ---

Liar! If you didn't, there's no way
that she'd get that depressed!

[18:13] ---

I hate to admit it, but Sakura's desperate

to be accepted by you!

[18:21] ---

Like I'd care.

[18:23] ---

Wh-What?!

[18:27] ---

Bastard!

[18:31] ---

Oh, my... There they go.

[18:35] ---

What are you doing?

[18:38] ---

I'm going to hit you
for Sakura's sake.

[18:43] ---

Shadow Clone Jutsu!

[18:58] ---

What's wrong?

Aren't you going to come at me?

[19:03] ---

What?! Shoot! Let go!

[19:05] ---

All right! You fell for it!

[19:08] ---

Take this!

[19:10] ---

You've got the wrong one!

[19:16] ---

Hey, don't you think that was
a little too much?

[19:20] ---

I got hasty.

[19:22] ---

Wait a minute,
how did you get there?!

[19:25] ---

Hey! Get back here!

[19:28] ---

You're annoying too.

[19:42] ---

*Damn it... I've got to do something
about Sasuke's quick movements.*

[19:46] ---

*In that case,
I'll use my trump card!*

[19:52] ---

That sign...

Another Shadow Clone Jutsu?

[19:55] ---

Sexy Jutsu!

[20:00] ---

Sasuke!

[20:05] ---

Sasuke is so shocked he's speechless!

[20:08] ---

I've got you!

[20:12] ---

That hurts!

[20:15] ---

Ow ow ow...ow!

[20:20] ---

Hey, Sasuke! We're not finished yet!

[20:22] ---

Naruto!

[20:23] ---

Huh? Sakura...

[20:25] ---

We're meeting in the classroom.

[20:27] ---

Oh... Wait up.

[20:33] ---

They're amusing,
but they lack teamwork.

[20:40] ---

I don't think they can pass my test.

[20:44] ---

We're going to be late, you two.

[20:47] ---

I'll get you for this!

[20:56] ---

*Sasuke... Looks like it'll be
my job to stop you.*

[21:06] [SONG] ---

When the fireworks suddenly
explode in the air...

[21:06] [SONG] ---

fui ni agatta hanabi wo futari de miageta toki

[21:16] [SONG] ---

I couldn't keep my eyes off from your face...

[21:16] [SONG] ---

muchuu de miteru kimi no kao wo

[21:22] [SONG] ---

sotto nusumimita no

[21:22] [SONG] ---

I gazed at you quietly...

[21:32] [SONG] ---

It'd be so much easier if I was able to hate you...

[21:32] [SONG] ---

kimi no koto kirai ni naretara ii noni

[21:47] [SONG] ---

Because I always remember you, in situations like this...

[21:47] [SONG] ---

kyou mitai na hi ni wa kitto

[21:53] [SONG] ---

I can't help but think about the
times we spent together.

[21:53] [SONG] ---

mata omoidashiteshimau yo

[22:00] [SONG] ---

I'm ready to forget you...

[22:00] [SONG] ---

mou wasureyou kimi no koto zenbu

[22:09] [SONG] ---

It just tears at my heart too much.

[22:09] [SONG] ---

konna ni mo kanashikute

[22:14] [SONG] ---

I wonder... why did we meet each other?

[22:14] [SONG] ---

doushite deatteshimattan darou

[22:21] [SONG] ---

When I close my eyes...

[22:21] [SONG] ---

me wo tojireba

[22:24] [SONG] ---

It's like you are here.

[22:24] [SONG] ---

ima mo kimi ga soko ni iru you de

[22:36] ---

That's odd... How far did Inari go?

[22:41] ---

Thanks to you,
I'm also caught in this mess.

[22:44] ---

Shut up! Will you quit complaining
and help me look?!

[22:48] ---

That's why I'm here with you.

[22:50] ---

Be grateful, you loser.

[22:52] ---

What?! Damn you, Sasuke!

[22:55] ---

Hold on... What is this?!

[22:57] ---

Next time on Naruto Shippuden:

"Inari's Courage Put to the Test"

[23:02] ---

Inari!

[23:04] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 06:51:34 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:51:35 UTC by whimsee